

Bryssel den 12 september 2025
(OR. en)

12580/25

Interinstitutionellt ärende:
2025/0074(COD)

CODEC 1222
COPEN 245
EUROJUST 40
JAI 1211
PE 57

INFORMERANDE NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU) 2018/1727 vad gäller förlängning av tidsfristen för inrättandet av Eurojusts ärendehanteringssystem – Resultatet av Europaparlamentets första behandling (Strasbourg den 8–11 september 2025)

I. INLEDNING

Den 23 juli 2025 bekräftade Coreper att rådet kommer att godkänna Europaparlamentets ståndpunkt om Europaparlamentet godkänner kommissionens ovannämnda förslag utan ändringar.

Den 10 september 2025 lade ordföranden för utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (LIBE), Javier ZARZALEJOS (EPP, ES), som företrädare för LIBE-utskottet fram ett betänkande i syfte att godta kommissionens förslag.

II. OMRÖSTNING

Parlamentet antog sin ståndpunkt vid första behandlingen den 10 september 2025 genom att överta kommissionens förslag. Ståndpunkten återges i lagstiftningsresolutionen.

Rådet bör därför kunna godkänna Europaparlamentets ståndpunkt enligt bilagan och därmed avsluta första behandlingen för båda institutionerna.

Lagstiftningsakten kommer då att vara antagen i den lydelse som motsvarar Europaparlamentets ståndpunkt.

P10_TA(2025)0181

Förlängning av tidsfristen för inrättandet av Eurojusts ärendehanteringssystem

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 10 september 2025 om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) 2018/1727 vad gäller förlängning av tidsfristen för inrättandet av Eurojusts ärendehanteringssystem (COM(2025)0143 – C10-0061/2025 – 2025/0074(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2025)0143),
 - med beaktande av artiklarna 294.2 och 85 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C10-0061/2025),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av det skriftliga åtagandet från rådets företrädare av den 23 juli 2025 att godkänna parlamentets ståndpunkt i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av artikel 60 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A10-0152/2025).
1. Europaparlamentet antar sin ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

**Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen den 10 september 2025
inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2025/... om ändring av
förordning (EU) 2018/1727 vad gäller förlängning av tidsfristen för inrättandet av Eurojusts
ärendehanteringssystem**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 85,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet¹, och

¹ Europaparlamentets ståndpunkt av den 10 september 2025.

av följande skäl:

- (1) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1727² inrättades Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust) och fastställdes dess uppgifter och behörighet.
- (2) För att lagra alla operativa personuppgifter på ett säkert sätt inrättade Eurojust ett ärendehanteringssystem bestående av tillfälliga arbetsregister och ett index. Genom ärendehanteringssystemet utbyter nationella medlemmar i Eurojust all ärenderelaterad information på ett säkert sätt och i överensstämmelse med de tillämpliga dataskyddsreglerna. Enligt artikel 23.6 i förordning (EU) 2018/1727 får Eurojust inte upprätta något annat automatiskt dataregister för behandling av operativa personuppgifter.
- (3) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2131³ ändrades förordning (EU) 2018/1727 i syfte att tillhandahålla den rättsliga ramen för ett moderniserat ärendehanteringssystem (*det nya ärendehanteringssystemet*). Det nya ärendehanteringssystemet ska integrera och möjliggöra funktionerna i det europeiska rättsliga terrorismbekämpningsregistret och förbättra Eurojusts förmåga att identifiera kopplingar mellan gränsöverskridande rättsliga förfaranden mot personer som misstänks för terroristbrott och information som behandlas vid Eurojust om andra fall av grov brottslighet, samtidigt som befintliga mekanismer på nationell nivå och unionsnivå för att jämföra biometriska uppgifter utnyttjas fullt ut.

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1727 av den 14 november 2018 om Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust), och om ersättning och upphävande av rådets beslut 2002/187/RIF (EUT L 295, 21.11.2018, s. 138, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj>).

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2131 av den 4 oktober 2023 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1727 och rådets beslut 2005/671/RIF vad gäller digitalt informationsutbyte i terrorismärenden (EUT L, 2023/2131, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2131/oj>).

- (4) Tidsfristen för att inrätta det nya ärendehanteringssystemet är den 1 december 2025 (*tidsfristen*). På grund av externa faktorer och migreringens komplexitet kommer Eurojust dock inte att kunna inrätta det nya ärendehanteringssystemet inom tidsfristen. Det därför nödvändigt att göra det möjligt för Eurojust att fortsätta att använda ärendehanteringssystemet bestående av tillfälliga arbetsregister och ett index till dess att det nya ärendehanteringssystemet har inrättats.
- (5) För att Eurojust ska kunna testa och säkerställa att det nya ärendehanteringssystemet fungerar och är interoperabelt i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/903⁴, samt migrera uppgifterna från ärendehanteringssystemet bestående av tillfälliga arbetsregister och ett index till det nya ärendehanteringssystemet, är det nödvändigt att förlänga tidsfristen.
- (6) För att migrera uppgifterna från ärendehanteringssystemet bestående av tillfälliga arbetsregister och ett index till det nya ärendehanteringssystemet, och för att kontrollera att de migrerade uppgifterna är korrekta, bör Eurojust kunna upprätthålla ärendehanteringssystemet bestående av tillfälliga arbetsregister och ett index även efter det att det nya ärendehanteringssystemet har blivit operativt, dock inte efter den 1 december 2027. Förlängningen av tidsfristen med två år bör ge Eurojust tillräckligt med tid för att slutföra inrättandet av det nya ärendehanteringssystemet, samtidigt som den period inom vilken det undantagsvis är tillåtet att dubblera operativa personuppgifter begränsas.

⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/903 av den 13 mars 2024 om åtgärder för en hög nivå av interoperabilitet inom den offentliga sektorn i hela unionen (förordningen om ett interoperabelt Europa) (EUT L, 2024/903, 22.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/903/oj>).

- (7) I enlighet med artiklarna 1, 2 och 4a.1 i protokoll nr 21 om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4 i det protokollet, deltar Irland inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Irland.
- (8) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Danmark.
- (9) Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 42.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725⁵ och avgav ett yttrande den 22 april 2025.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Artikel 1

Ändring av förordning (EU) 2018/1727

Artikel 80.9 i förordning (EU) 2018/1727 ska ersättas med följande:

- ”9. Eurojust får fortsätta att använda ärendehanteringssystemet bestående av tillfälliga arbetsregister och ett index till och med den 1 december 2027, såvida inte det nya ärendehanteringssystemet redan är på plats och migreringen av uppgifter från ärendehanteringssystemet bestående av tillfälliga arbetsregister och ett index, och kontrollen av att dessa uppgifter är riktiga, har slutförts före det datumet.”

Artikel 2

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i ...den ...

På Europaparlamentets vägnar

På rådets vägnar

Ordförande

Ordförande